



TOWN OF PLYMOUTH



COMMUNITY HOUSING SURVEY

ENCUESTA SOBRE LA VIVIENDA JUSTA

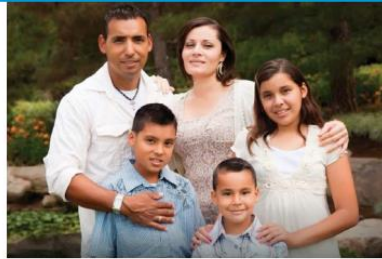
Housing Discrimination Is Against the Law in North Carolina

The North Carolina Fair Housing Act applies to the sale, rental and financing of residential housing. Apartments, houses, mobile homes and even vacant lots, to be used for residential real estate, are covered by the Fair Housing Act.

Who is protected under the State and Federal Fair Housing Laws?

Seven Protected Classes

- Race
- Color
- Religion
- Sex
- National Origin
- Handicapping Condition
- Families with Children



Definition of Discrimination

- The act of treating someone differently in a housing transaction on account of race, color, sex, religion, national origin, families with children and handicapping condition.

Examples of Discrimination

- A property manager refuses to rent an apartment to a single woman, but he will rent the apartment to a single man.
- A landlord refuses to rent an apartment to a blind woman because she has a seeing eye dog.
- A landlord evicts a white tenant from her mobile home because her black friends visit her there.
- A landlord refuses to move a disabled tenant to a larger unit to accommodate the tenant's need for a live-in aide.

Surveys are available in Town Hall or online at

<https://www.visitplymouthnc.com/>

Las encuestas están disponibles en La Oficina de la Ciudad o en línea en

<https://www.visitplymouthnc.com/>

English Survey / Inglés Encuesta:

<https://forms.gle/rVPEiRoDUv5WJZG5A>

Spanish Survey / Español Encuesta:

<https://forms.gle/Zr2RpUcY2zRGA74x9>



La discriminación en cuanto a la vivienda es ilegal en Carolina del Norte

La Ley de Vivienda Justa de Carolina del Norte se aplica a la venta, el alquiler y la financiación de viviendas residenciales. La Ley de Vivienda Justa abarca departamentos, casas, casas rodantes e incluso lotes baldíos, que se utilizarán para bienes raíces residenciales.

¿Quién está protegido por las Leyes de Vivienda Justa estatales y federales?

Siete clases protegidas

- Raza
- Color
- Religión
- Sexo
- Nacionalidad
- Condición de discapacidad
- Familias con niños

Definición de discriminación

- El acto de tratar a alguien de manera diferente en una transacción de una vivienda por motivos de raza, color, sexo, religión, nacionalidad, condición de discapacidad o por tratarse de familias con niños.

Ejemplos de discriminación

- Un administrador de propiedad se niega a alquilar un departamento a una mujer soltera, pero alquilará el apartamento a un hombre soltero.
- Un arrendador se niega a alquilar un departamento a una mujer ciega porque tiene un perro lazarillo.
- Un arrendador desaloja a una inquilina de raza blanca de su casa rodante porque la visitan amigos de raza negra.
- Un arrendador se niega a mudar a un inquilino discapacitado a una unidad más grande para dar lugar a las necesidades del inquilino de un ayudante de planta.

This information is available in Spanish or any other language upon request. Please contact the Town Manager at 252-793-9101 or Town Hall at 124 East Water Street.

Esta información está disponible en español o en cualquier otro idioma bajo petición. Póngase en contacto con el Administrador de la Ciudad al 252-793-9101 o la Oficina de la Ciudad al 124 East Water Street para recibir ayuda.